

Bruciatori di gas ad aria soffiata

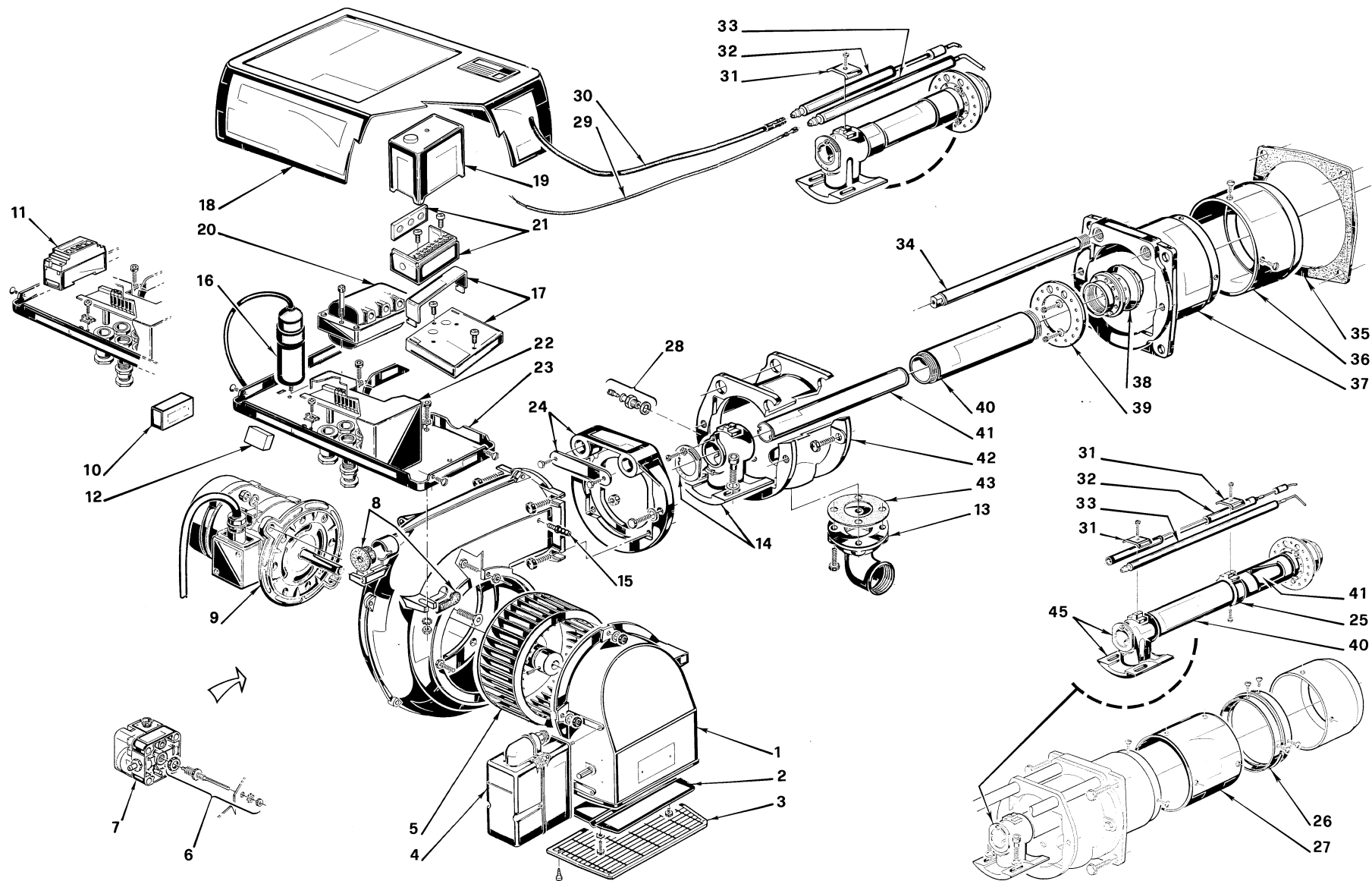
Blown gas burners

Brûleurs gaz à air soufflé

Gebläse-Gasbrenner

Funzionamento bistadio
Two-stage operation
Fonctionnement à deux allures
Zweistufiger Betrieb

COD.	MOD.	TYP.
3752205	GAS 4/2	522 M
3752216	GAS 4/2	522 T1
3752245	GAS 4/2	522 T40



N.	COD.	3752205-522 M	3752216-522 T1	3752245-522 T40	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	MATRICOLA BRUCIATORE BURNER SERIAL NUMBER MATRICULE BRULEUR BRENNER KENN-NUMMER
1	3003361	•	•	•	BOCCA D'ASPIRAZIONE	AIR INTAKE	BOITIER D'ASPIRATION	ANSAUGÖFFNUNG	
2	3003316	•	•	•	GRUPPO SERRANDA	AIR DAMPER ASSEMBLY	GROUPE VOLET AIR	LUFTKLAPPE	
3	3003314	•	•	•	PROTEZIONE	GRID	PROTECTION	SCHUTZGITTER	
4	3006311	•	•	•	MOTORINO SERRANDA	DAMPER MOTOR	SERVOMOTEUR VOLET D'AIR	LUFTKLAPPENSTELLMOTOR	
5	3005443	•	•	•	GIRANTE	FAN	TURBINE	GEBLÄSERAD	
6	3003499	•	•	•	RACCORDO PRESA ARIA	AIR PRESSURE SENSOR GROUP	RACCORD PRISE AIR	LUFTDRUCK SONDE	
7	3006593	•	•	•	PRESSOSTATO ARIA	AIR PRESSURE SWITCH	PRESSOSTAT AIR	LUFTDRUCKWÄCHTER	
8	3003406	•	•	•	PROTEZIONE	GRID	PROTECTION	SCHUTZGITTER	
9	3006612	•	•	•	MOTORE	MOTOR	MOTEUR	MOTOR	
10	3012160	•	•	•	FILTRO ANTIDISTURBO	DEGLITCHER	FILTRE	ENTSTÖRER	
11	3007269			•	INTERRUTTORE DIFFERENZIALE	GROUND FAULT INTERRUPTER	INTERRUPTER DIFFERENTIEL	FEHLERSTROMSCHUTZSCHALTER	
12	3012171			•	FILTRO RC 1	FILTER RC 1	FILTRE RC 1	ENTSTÖRER RC 1	
13	3006802	•	•	•	FLANGIA E GOMITO	FLANGE AND ELBOW	BRIDE ET COUDE	ANSCHLUSSFLANSCHGAS	
14	3006852	•	•	•	GOMITO E GHIERA	ELBOW AND FERRULE	COUDE ET DISQUE	SCHLITTEN UND STELLRING	
★ 14	3003412	•	•	•	GOMITO E GHIERA	ELBOW AND FERRULE	COUDE ET DISQUE	SCHLITTEN UND STELLRING	
15	3003322	•	•	•	RACCORDO	CONNECTOR	MAMELON	NIPPEL	
16	3006614	•	•	•	CONDENSATORE	CONDENSER	CONDENSATEUR	KONDENSATOR	
17	3012172	•	•	•	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	HALTER	
18	3003387	•	•	•	COPERCHIO	COVER	COUVERCLE	DECKEL	
19	3012157	•	•	•	APPARECCHIATURA	CONTROL BOX	BOITE DE CONTROLE	STEUERGERÄT	
20	3012159	•	•	•	TRASFORMATORE	TRANSFORMER	TRANSFORMATEUR	ZÜNDTRANSFORMATOR	
21	3012158	•	•	•	ZOCCOLO	BASE	SOCLE	SOCKEL	
22	3003071	•	•	•	COPERCHIO	COVER	COUVERCLE	PVC ABDECKUNG	
23	3003328	•	•	•	MENSOLA	BASE PLATE	PLAQUE DE SUPPORT	GRUNDPLATE	
24	3003501	•	•	•	COLLARE	COLLAR	COLLER	INNERER FLANSCH	
★ 25	3003357	•	•	•	SUPPORTO ELETTRODI	ELECTRODE BRACKET	SUPPORT ELECTRODES	ELEKTRODEN HALTERUNG	
★ 26	3000564	•	•	•	DENTE	CONNECTION SLEEVE	JONCTION	STAURING	
★ 27	3000565	•	•	•	CILINDRO	SLEEVE	CYLINDRE	ZYLINDER	
28	3005447	•	•	•	GRUPPO MISURAZIONE	TEST POINT	PRISE DE PRESSION	MESSNIPPEL	
29	3005442	•	•	•	COLLEGAMENTO PER SONDA	PROBE LEAD	CONNEXION POUR SONDE	VERBINDUNG FÜR SONDE	
30	3003794	•	•	•	COLLEGAMENTO PER ELETTRODO	H.T. LEAD	CONNEXION POUR ELECTRODE	VERBINDUNG FÜR ELEKTRODE	
31	3003409	•	•	•	CAVALLOTTO	U BOLT	CAVALIER	BÜGELBOLZEN	
32	3005593	•	•	•	ELETTRODO CORTO	SHORT ELECTRODE	ELECTRODE COURTE	KURZE ELEKTRODE	
★ 32	3000624	•	•	•	ELETTRODO LUNGO	LONG ELECTRODE	ELECTRODE LONGUE	LANGE ELEKTRODE	
33	3012173	•	•	•	SONDA CORTA	SHORT PROBE	SONDE COURTE	KURZE JONISATIONSELEKTRODE	
★ 33	3012182	•	•	•	SONDA LUNGA	LONG PROBE	SONDE LONGUE	LANGE JONISATIONSELEKTRODE	
34	3003389	•	•	•	PERNO	BAR	GLISSIERE	BOLZEN	
35	3005741	•	•	•	SCHERMO	FLANGE GASKET	ECRAN THERMIQUE	FLANSCHDICHTUNG	
36	3005450	•	•	•	IMBUTO FIAMMA	END CONE	EMBOUT GUEULARD	FLAMMENROHR	
37	3005448	•	•	•	BOCCAGLIO	BLAST TUBE	GUEULARD	BRENNERFLANSCH	
38	3006058	•	•	•	DISTRIBUTORE	GAS HEAD	DISTRIBUTEUR	GASVERTEILER	
39	3006052	•	•	•	DISCO	DISC	DISQUE	SCHEIBE	
40	3006641	•	•	•	TUBO ESTERNO	EXTERIOR TUBE	TUYAU EXTERIEUR	AUSSERER ROHR	
★ 40	3003410	•	•	•	TUBO ESTERNO	EXTERIOR TUBE	TUYAU EXTERIEUR	AUSSERER ROHR	

★ = Versione Testa Lunga - Long Combustion Head Version - Version Tête Longue - Langer Brennkopf Ausführung

N.	COD.	3752205-522 M	3752216-522 T1	3752445-522 T40	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	MATRICOLA BRUCIATORE BURNER SERIAL NUMBER MATRICULE BRULEUR BRENNER KENN-NUMMER
41	3006631	•	•	•	TUBO INTERNO	INTERIOR TUBE	TUYAU INTERIEUR	INNERER ROHR	
★ 41	3003408	•	•	•	TUBO INTERNO	INTERIOR TUBE	TUYAU INTERIEUR	INNERER ROHR	
42	3003334	•	•	•	MANICOTTO	MANIFOLD	MANCHON	GASANSCHLUSS	
43	3005483	•	•	•	GUARNIZIONE	SEAL	RONDELLE	FLANSCHDICHTUNG	

★ = Versione Testa Lunga - Long Combustion Head Version - Version Tête Longue - Langer Brennkopf Ausführung



R.B.L. Bruciatori Legnago s.p.a.
I - 37045 Legnago (Verona) - Via degli Alpini, 1
Tel. + 442/630.111 - Fax + 442/21980

Con riserva di modifiche - Subject to modifications - Sous réserve de modifications - Änderungen vorbehalten!